

日本語短期研修プログラム（夏期）・学生サポーターの募集期間延長について

応募期間を6月6日（水）までに延長しました。原則として、下記の全日程に参加できることとしますが、シフトを組みますので、参加可能日については相談に応じます。みなさんのご応募をお待ちしています。

日本語短期研修プログラムに参加する外国人留学生（日本語能力：入門～中級レベル）のサポートをしてくださる学生を募集します。日本にしながら各国からの留学生と触れ合い、異文化交流を行うことができる貴重な機会です。

日本語短期研修プログラム→<http://www.meiji.ac.jp/cip/english/programs/mjlp/jp/summer.html>

1. 募集人数 6名程度

2. 応募資格 ○明治大学の学部生・院生（正規学生）
 ○見学・体験の際に通訳業務を行える英会話能力があること。
 （通訳する内容については、事前に留学生が実際に体験するものに参加・見学する機会を設けますので準備は可能です。）
 ○国際交流、留学生支援に興味のある人
 ○原則として、全日程に参加できることとしますが、シフトを組みますので、参加可能日については相談に応じます。（ただし、見学・体験の引率補助については交代制。一人3回程度参加をお願いします。）
 ○日本語短期研修参加者の国や文化に興味があること。（参加者国籍：スイス、カナダ、マレーシア、シンガポール、中国、香港、ドイツ、ベトナム、ロシア、メキシコ、オーストラリア、オランダ等）

3. 業務内容 ○日本語授業サポート：
 日本語の授業に参加し、会話の相手など留学生の日本語学習を支援する業務。
 ○日本語ワークショップサポート：
 ソフトウェアを利用したグループワークを行う際に、コンテンツ作成、ソフトウェアの操作などの補助を行う業務。
 ○見学・体験の際に通訳業務（食品サンプル体験・本所防災館災害体験）
 ○見学・体験の引率補助

4. 勤務場所 駿河台キャンパス（※見学・体験は現地まで同行します。）

5. 勤務期間 2012年7月24日（火）～8月8日（水）の平日・土曜日

6. 待遇
 - (1) 謝金 1,425円（時給）
 計12時間程度の就業時間を見込んでいます。
 ただし、見学・体験、小旅行引率補助については防災館の引率業務以外は謝金を支給しません。

 - (2) 交通費 支給しません。

ただし、通訳業務事前勉強のために食品サンプル体験・本所防災館災害体験に参加する際に係る交通費（駿河台・和泉・生田校舎⇔見学場所最寄駅）については支給します。

7. 勤務時間帯 原則下記のとおり（※変更される場合があります。）

日付	勤務時間(予定)	主な業務
7月24日 火	9:30~17:00	オリエンテーション、歓迎会(任意参加)
7月25日 水	11:15~17:00	日本語授業・風呂敷体験補助、キャンパスツアー
7月26日 木	11:15~17:00	日本語授業・日本語ワークショップ補助
7月27日 金	11:15~17:00	日本語授業補助、茶道体験引率 or 防災館引率補助(通訳業務含む)
7月28日 土	OFF	OFF
7月29日 日	OFF	OFF
7月30日 月	11:15~17:00	日本語授業補助、着物着付け体験引率補助 or 食品サンプル体験引率補助(通訳業務含む)
7月31日 火	11:15~17:00	日本語授業・日本語ワークショップ補助
8月1日 水	9:00~17:00	小旅行(鎌倉)
8月2日 木	11:15~17:00	日本語授業補助・交流会
8月3日 金	11:15~17:00	日本語授業補助、食品サンプル体験引率補助(通訳業務含む) or 茶道体験引率補助
8月4日 土	11:15~17:00	日本語授業・日本語ワークショップ補助
8月5日 日	OFF	OFF
8月6日 月	11:15~17:00	日本語授業補助、着物着付け体験引率 or 防災館引率補助(通訳業務含む)
8月7日 火	11:15~12:50	日本語授業補助
8月8日 水	9:30~14:15	日本語授業補助、修了式、歓送会

8. 選考方法 書類選考、面接を行った上で決定します。

9. 応募方法 所定の申込書に記入の上、2012年6月6日(水) 17:00までに指定の窓口
に提出してください。

<提出窓口>

駿河台：国際教育事務室（研究棟3F）

和 泉：国際教育事務室（第一校舎1F）

生 田：国際教育事務室（中央校舎1F）

10. その他

○サポーターに決定した学生は、事前説明会（日本語ワークショップのソフトウェアの講習を含む）と食品サンプル体験・本所防災館災害体験（通訳業務事前勉強のため）に参加していただきます。

○日本語短期研修プログラムにおいて撮影された写真・映像を明治大学のホームページ、パンフレット、iTunes U等広告媒体で公開する事についてご了承いただいた上でご応募ください。

○書類選考通過者のみ、締切後一週間以内に面接の連絡を差し上げます。

○不明な点は、国際教育事務室（03-3296-4146）までお問い合わせください。

2012年度 日本語短期研修プログラム(夏期)

学 生 サ ポ ー タ ー 申 込 書

2012年度日本語短期研修プログラム(夏期)の学生サポーターに申し込みます。

※ 枠内は全て記入して下さい。

提出日： 年 月 日

フリガナ						性別	☐ 男 ☐ 女	年齢	才															
氏 名																								
所 属	研究科	専攻	博士(前期・後期)	年	学 生 番 号																			
	学部	学科		年																				
住 所	〒 _____																							
連絡先	携帯電話： ()																							
連絡先	PC メールアドレス： _____ @ _____ (必須)																							
	携帯メールアドレス： _____ @ _____ (必須)																							
※ 正確に記載して下さい。資料の送付等をさせていただく場合もありますので、必ず PC メールアドレスもご記入ください。																								
外国語能力	★英語能力について、自己評価でお答えください。																							
	() 普通の速さの日常会話や興味のある事柄の会話ができるレベル																							
	() 英語である程度細かい説明ができるレベル () 英語でディスカッションできるレベル																							
	() ネイティブレベル																							
	★英語以外に話せる外国語がありましたら書いてください。(初級レベルであっても構いません。ぜひ申告してください。)																							
	言語() 語(レベル:) 言語() 語(レベル:)																							
★過去に受験した英語, その他の語学能力試験の結果と受験時期を記入してください。																								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>試験の種類 (TOEIC、TOEFL 等)</th> <th>結果</th> <th>受験年月</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>点</td> <td>年 月</td> </tr> <tr> <td></td> <td>点</td> <td>年 月</td> </tr> <tr> <td></td> <td>点</td> <td>年 月</td> </tr> <tr> <td></td> <td>点</td> <td>年 月</td> </tr> </tbody> </table>										試験の種類 (TOEIC、TOEFL 等)	結果	受験年月		点	年 月		点	年 月		点	年 月		点	年 月
試験の種類 (TOEIC、TOEFL 等)	結果	受験年月																						
	点	年 月																						
	点	年 月																						
	点	年 月																						
	点	年 月																						
海外渡航経歴 (旅行目的以外)	渡航した国		期間		目的																			
			年 月 ~ 年 月																					
			年 月 ~ 年 月																					
			年 月 ~ 年 月																					
志望動機	★志望動機やアピールできるポイント, コメント等を記載してください。																							

■ 個人情報の取り扱いについて (必ずお読みください)

2012年度日本語短期研修プログラムの学生サポーター申込書に記入された個人情報は、担当教職員やプログラム参加留学生との連絡、学生サポーター同士の連絡等のために利用されます。この利用目的の適正な範囲内において、応募者の情報が、留学生および授業担当教員に必要に応じて提供されますが、その他の目的には利用されません。